

Pioneer

DJ микшерный пульт

DJM-900SRT

DJM-900SRT Serato DJ Edition

serato || serato  DJ

<http://pioneerdj.com/support/>

На указанном выше сайте поддержки Pioneer DJ содержатся раздел часто задаваемых вопросов, информация по программному обеспечению, а также различные другие типы информации и услуг, позволяющие использовать ваше изделие более лучшим образом.

<http://serato.com/>

Относительно самой последней версии программного обеспечения Serato DJ зайдите на Serato.com и загрузите оттуда программное обеспечение.

Краткое руководство пользователя – Издание для Serato DJ

Содержание

До начала

С помощью DJM-900SRT можно управлять четырьмя деками (проигрывателями), имеющимися в программном обеспечении Serato DJ (стереофонические аудиосигналы можно принимать/выводить одновременно на/из четыре набора входов и четыре набора выходов), а также принимать/выводить звучание с помощью встроенной звуковой карты USB, что позволяет выполнять различные типы DJ исполнений в комбинации с программным обеспечением Serato DJ, просто подключив аппарат к компьютеру через единый USB кабель. DJM-900SRT также поддерживает запись, создание дорожек, др.

Более того, цифровыми музыкальными файлами можно управлять через любимый аналоговый проигрыватель (виниловый проигрыватель) или DJ проигрыватель с помощью программного обеспечения Serato DJ и поставляемых контрольных дисков ^[1].

[1] Специальный CD диск и запись, содержащая сигналы, необходимые для управления цифровыми музыкальными файлами.

- Для подключения и использования данного аппарата с программным обеспечением Serato DJ требуется программное обеспечение версии 1.5.0 или более поздней версии.
- В данном руководстве названия каналов и кнопок, указанные на изделии, названия меню в программном обеспечении, др., указаны в квадратных скобках ([]). (например, канал [MASTER], [ON/OFF], меню [File])
- Пожалуйста, помните, что экраны и технические характеристики программного обеспечения, описываемого в данном руководстве, а также внешний вид и технические характеристики оборудования в данный момент находятся в стадии развития и конечные технические характеристики могут различаться.
- Пожалуйста, помните, что в зависимости от версии операционной системы, настроек веб-браузера, др. способы управления могут отличаться от процедур, описанных в данном руководстве.
- Обязательно прочтите данную брошюру и инструкции по эксплуатации! В обеих документах содержится важная информация, которую требуется изучить до использования данного изделия.

01 Запуск программного обеспечения Serato DJ

Перед установкой программного обеспечения Serato DJ	3
Установка программного обеспечения Serato DJ	3
Запуск программного обеспечения Serato DJ	5
Установка программного драйвера	5
Названия разделов программного обеспечения Serato DJ	6

02 Управление программным обеспечением Serato DJ

Перед управлением программным обеспечением Serato DJ	7
При использовании аналоговых проигрывателей	8
При использовании DJ проигрывателей	9
При одновременном использовании аналоговых проигрывателей и DJ проигрывателей	10
Проверка контрольных сигналов	11
Выбор режима воспроизведения	11
Импорт или загрузка дорожек	11
Воспроизведение дорожек	11
Выход из системы	11

Запуск программного обеспечения Serato DJ

Перед установкой программного обеспечения Serato DJ

Serato DJ является приложением DJ от Serato. DJ исполнения возможны при подключении компьютера с установленным данным программным обеспечением к данному аппарату.

- Пользователь обязан подготовить компьютер, сетевые устройства и другие элементы среды использования Интернет, требующиеся для подключения к Интернет.
- Подробнее об управлении программным обеспечением Serato DJ смотрите руководство к программному обеспечению Serato DJ. Руководство к программному обеспечению Serato DJ и информацию по наиболее последней версии программного обеспечения Serato DJ смотрите в [Software Info] в [DJM-900SRT] на сайте поддержки Pioneer DJ ниже.
<http://pioneerdj.com/support/>

Меры предосторожности по установке

- Перед установкой программного обеспечения Serato DJ отключите питание данного аппарата и отсоедините USB кабель, соединяющий данный аппарат и компьютер.
- Если установка программного обеспечения Serato DJ была прервана, следуя процедуре ниже, запустите установку с самого начала.
- Перед установкой программного обеспечения Serato DJ закройте все другие программы, запущенные на компьютере.
- Программный драйвер совместим со следующими операционными системами.

Минимальная операционная среда

Поддерживаемые операционные системы		ЦП и требуемая память
Mac OS X: 10.6.8, 10.7.5 и 10.8	32-битовая версия	Процессор Intel®, Core™ 2 Duo 2.0 ГГц или лучше ОЗУ 1 ГБ или более
	64-битовая версия	Процессор Intel®, Core™ 2 Duo 2.4 ГГц или лучше ОЗУ 4 ГБ или более
Windows: Windows 7	32-битовая версия	Процессор Intel®, Core™ 2 Duo 2.0 ГГц или лучше ОЗУ 2 ГБ или более
	64-битовая версия	Процессор Intel®, Core™ 2 Duo 2.4 ГГц или лучше ОЗУ 4 ГБ или более

Другие неисправности

USB порт	Для подключения компьютера к данному аппарату требуется наличие USB 2.0 порта.
Разрешение дисплея	Разрешение 1 280 x 720 или выше
Подключение к Интернет	Для регистрации аккаунта пользователя "Serato.com" и загрузки программного обеспечения требуется подключение к Интернет.

- Для получения самой последней информации по требуемой операционной среде и совместимости, а также по получению самой последней операционной системы смотрите "Software Info" в "DJM-900SRT" на сайте поддержки Pioneer DJ ниже.
<http://pioneerdj.com/support/>
- Не гарантируется функционирование на всех компьютерах, даже если выполняются все указанные здесь условия по операционной среде.
- В зависимости от настроек энергосбережения, др., компьютера, ЦП и жесткий диск могут не обеспечивать достаточной обрабатывающей способностью. В особенности для ноутбуков убедитесь, что компьютер находится в надлежащем состоянии для обеспечения постоянной высокой работоспособности (например, удерживая постоянно подключенным к питанию переменного тока) во время использования Serato DJ.
- Для использования Интернет требуется составить отдельный контракт с провайдером Интернет-услуг и оплатить услуги провайдера.

Установка программного обеспечения Serato DJ

Процедура установки (Windows)

Не подключайте данный аппарат к компьютеру, пока установка не завершена.

- Перед установкой войдите в систему как пользователь, обладающий правами администратора компьютера.
- Если на компьютере запущены любые другие программы, закройте их.

1 Вставьте CD-ROM в CD дисковод компьютера.

Отображается меню CD-ROM.

- Если меню CD-ROM не отображается при загрузке CD-ROM, откройте CD дисковод из [Компьютер (или Мой компьютер)] в меню [Пуск], затем дважды щелкните по иконке [CD_menu.exe].

2 При отображении меню CD-ROM выберите [Загрузите программное обеспечение Serato DJ.], затем щелкните [Запустить].

3 Отображается "Для доступа на сайт требуется интернет-среда. Вы подключены к Интернет?". Щелкните по [Да].

Запускается веб-браузер и отображается сайт поддержки Pioneer DJ.

4 Щелкните по [Software Info] в [DJM-900SRT] на сайте поддержки Pioneer DJ.

[Serato DJ Support Information] отображается.

5 Щелкните по ссылке на страницу загрузки Serato DJ.

Отображается страница загрузки Serato DJ.

6 Войдите в ваш аккаунт пользователя "Serato.com".

- Если вы уже зарегистрировали аккаунт пользователя на "Serato.com", введите зарегистрированный адрес электронной почты и пароль и войдите в "Serato.com", затем перейдите на страницу загрузки программного обеспечения Serato DJ.
Перейдите на шаг 8.
- Если регистрация аккаунта пользователя не была завершена, произведите ее с помощью процедуры ниже.
 - Следуя инструкциям на экране введите адрес вашей электронной почты и пароль, который хотите установить, затем выберите регион вашего проживания.
 - Если вы установите галочку в [E-mail me Serato newsletters], то сможете получать рассылку от Serato с наиболее свежей информацией по изделиям Serato.
 - По завершении регистрации аккаунта пользователя вам будет направлено электронное письмо на введенный адрес электронной почты. Прочтите электронное письмо, отправленное с "Serato.com".
- Будьте внимательны и не забывайте адрес электронной почты и пароль, указанные при регистрации пользователя. Они еще пригодятся при обновлении программного обеспечения.
- Личная информация, введенная во время регистрации аккаунта нового пользователя может собираться, обрабатываться и использоваться в соответствии с политикой конфиденциальности, указанной на вебсайте Serato.

7 Щелкните по ссылке, указанной в электронном сообщении, отправленном с "Serato.com".

Перейдите на страницу загрузки программного обеспечения Serato DJ.

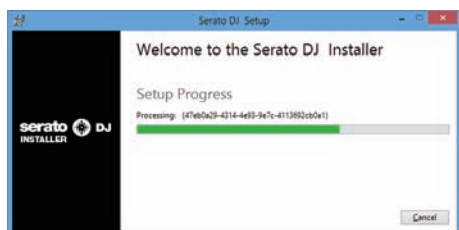
8 Загрузите программное обеспечение Serato DJ со страницы загрузки.

Разархивируйте загруженный файл, затем дважды щелкните по разархивированному файлу и запустите программу установки.

9 Внимательно прочтите условия лицензионного соглашения, и если вы согласны, то выберите [I agree to the license terms and conditions], затем щелкните по [Install].



- Если вы не согласны с условиями соглашения об использовании, щелкните по [Close] и отмените установку. Запускается установка.



По завершении установки отображается сообщение об успешной установке.

10 Для выхода из программы установки Serato DJ щелкните по [Close].



Процедура установки (Mac OS X)

Не подключайте данный аппарат к компьютеру, пока установка не завершена.

- Если на компьютере запущены любые другие программы, закройте их.

1 Вставьте CD-ROM в CD дисковод компьютера.

Отображается меню CD-ROM.

- После загрузки CD-ROM, когда папки не отображаются, дважды щелкните по иконке CD на рабочем столе.

2 Дважды щелкните по [CD_menu.app].

3 В меню CD-ROM выберите [Загрузите программное обеспечение Serato DJ.], затем щелкните по [Запустить].

4 Отображается “Для доступа на сайт требуется интернет-среда. Вы подключены к Интернет?”. Щелкните по [Да].

Запускается веб-браузер и отображается сайт поддержки Pioneer DJ.

5 Щелкните по [Software Info] в [DJM-900SRT] на сайте поддержки Pioneer DJ.

[Serato DJ Support Information] отображается.

6 Щелкните по ссылке на страницу загрузки Serato DJ.

Отображается страница загрузки Serato DJ.

7 Войдите в ваш аккаунт пользователя “Serato.com”.

- Если вы уже зарегистрировали аккаунт пользователя на “Serato.com”, введите зарегистрированный адрес электронной почты и пароль и войдите в “Serato.com”, затем перейдите на страницу загрузки программного обеспечения Serato DJ. Перейдите на шаг 9.

- Если регистрация аккаунта пользователя не была завершена, произведите ее с помощью процедуры ниже.
 - Следуя инструкциям на экране введите адрес вашей электронной почты и пароль, который хотите установить, затем выберите регион вашего проживания.
 - Если вы установите галочку в [E-mail me Serato newsletters], то сможете получать рассылку от Serato с наиболее свежей информацией по изделиям Serato.
 - По завершении регистрации аккаунта пользователя вам будет направлено электронное письмо на введенный адрес электронной почты. Прочтите электронное письмо, отправленное с “Serato.com”.
- Будьте внимательны и не забывайте адрес электронной почты и пароль, указанные при регистрации пользователя. Они еще пригодятся при обновлении программного обеспечения.
- Личная информация, введенная во время регистрации аккаунта нового пользователя может собираться, обрабатываться и использоваться в соответствии с политикой конфиденциальности, указанной на веб-сайте Serato.

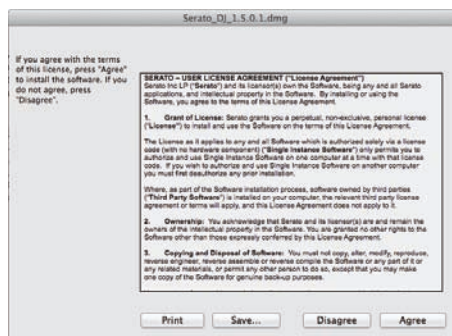
8 Щелкните по ссылке, указанной в электронном сообщении, отправленном с “Serato.com”.

Перейдите на страницу загрузки программного обеспечения Serato DJ.

9 Загрузите программное обеспечение Serato DJ со страницы загрузки.

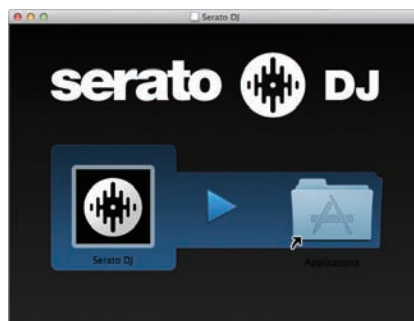
Разархивируйте загруженный файл, затем дважды щелкните по разархивированному файлу и запустите программу установки.

10 Внимательно прочтите условия лицензионного соглашения, и если вы согласны, то щелкните по [Agree].



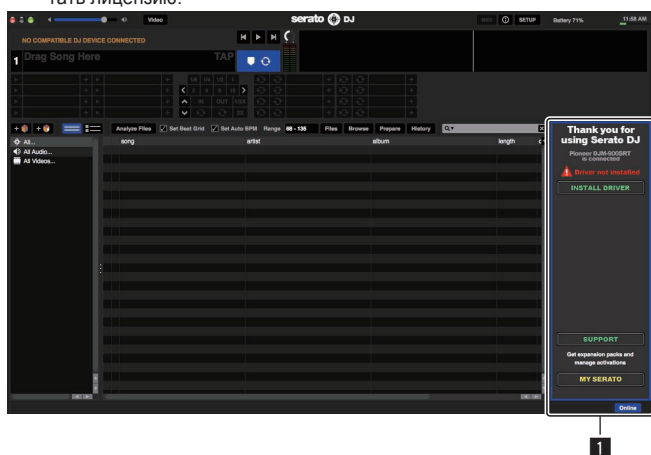
- Если вы не согласны с условиями соглашения об использовании, щелкните по [Disagree] и отмените установку.

11 Если отображается следующий экран, перетащите иконку [Serato DJ] на иконку с изображением папки [Applications].



Запуск программного обеспечения Serato DJ

- 1 Включите питание данного аппарата.
- 2 Подключите данный аппарат к компьютеру через USB кабель.
- 3 Запустите программное обеспечение Serato DJ.
 - Для Windows
В меню Windows [Пуск] щелкните по иконке [Serato DJ] в [Все программы] > [Serato] > [Serato DJ].
 - Для Mac OS X
В Finder откройте папку [Applications], затем щелкните по иконке [Serato DJ].
 - Компьютерный экран в момент запуска программного обеспечения Serato DJ
Это экран, отображаемый при подключении DJM-900SRT и компьютера, до установки драйвера.
— При запуске Serato DJ в первый раз, на панели лицензии может отображаться иконка [BUY/ACTIVATE], но для пользователей DJM-900SRT нет необходимости запускать программное обеспечение или приобретать лицензию.



1 Панель лицензии

Установка программного драйвера

Данный программный драйвер является специальным программным драйвером для ввода и вывода аудиосигналов от компьютера.

Меры предосторожности по установке

- Если установка программного драйвера прервалась, следуя процедуре в разделе “Установить программный драйвер” инструкции по эксплуатации к данному аппарату, запустите установку с самого начала.
- Перед установкой программного драйвера следует прервать все другие запущенные программы на компьютере.
- Информацию по наиболее последней версии программного драйвера смотрите в [Software Info] в [DJM-900SRT] на сайте поддержки Pioneer DJ ниже.
<http://pioneerdj.com/support/>

Процедура установки

Щелкните по кнопке [INSTALL DRIVER] на экране программного обеспечения Serato DJ.

Следуя отображенным на экране инструкциям, установите программный драйвер.



- При установке программного драйвера до подключения устройств, установка выполняется другим способом.
Подробнее, смотрите инструкции по эксплуатации к данному аппарату.

Названия разделов программного обеспечения Serato DJ

Компьютерный экран при подключении программного обеспечения Serato DJ и данного аппарата

Данный экран является примером экрана, отображаемым после установки программного драйвера, когда компьютер и данный аппарат подключены, а дорожки загружены в соответствующие деки.



1 Раздел деки

Здесь отображается информация дорожки (имя загруженной дорожки, имя исполнителя, BPM, др.), общая форма колебаний сигнала и другая информация.

2 Дисплей формы колебаний сигнала

Здесь отображается форма колебаний сигнала загруженной дорожки.

3 Раздел браузера

Здесь отображаются crate, в которых хранятся дорожки в библиотеке или коллекции, состоящие из множества дорожек.

- В данном руководстве в основном описаны функции данного аппарата как оборудования. Подробные инструкции по управлению программным обеспечением Serato DJ смотрите в руководстве к программному обеспечению Serato DJ.

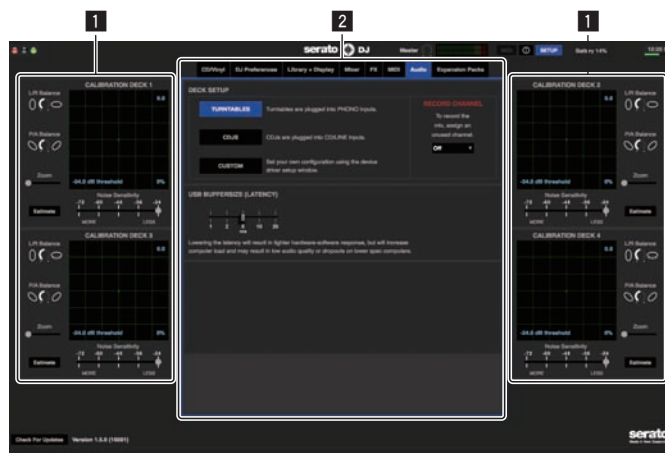
Руководство к программному обеспечению Serato DJ можно загрузить с сайта поддержки Pioneer DJ ниже.

Смотрите [Software Info] в [DJM-900SRT].

<http://pioneerdj.com/support/>

Компьютерный экран при подключении программного обеспечения Serato DJ и данного аппарата (экран настройки)

Это экран Setup, отображаемый при подключении компьютера и данного аппарата после установки программного драйвера.



1 CALIBRATION DECK

Программное обеспечение Serato DJ рассчитывает аналоговые сигналы от контрольного диска и обрабатывает сигналы цифровых аудиофайлов.

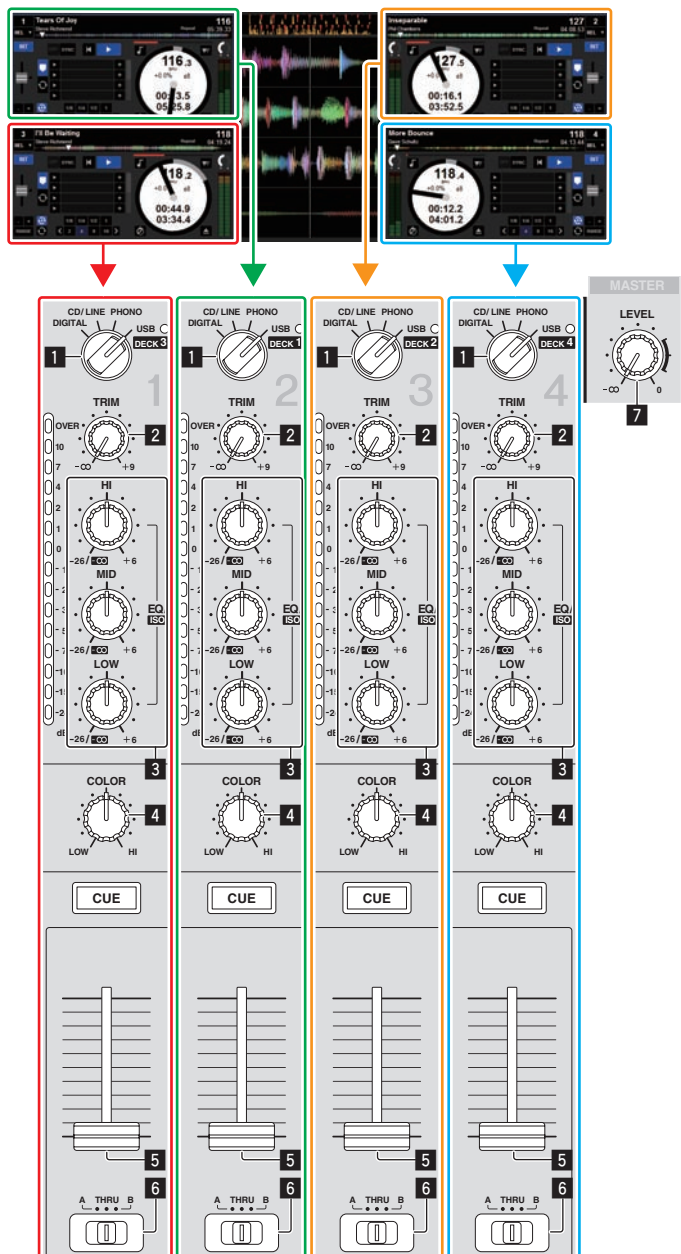
Можно рассчитать различные уровни сигналов и состояния устройства для каждой среды использования и выполнить оптимальные настройки для считывания контрольных сигналов.

2 Настройки утилит

Здесь можно выполнить настройки утилит как настройки, влияющие на всю систему, а также подробные рабочие настройки.

Управление программным обеспечением Serato DJ

Перед управлением программным обеспечением Serato DJ



- 1 Переключатель селектора входа
- 2 Ручка TRIM
- 3 Ручки EQ/ISO (HI, MID, LOW)
- 4 Ручка COLOR
- 5 Фейдеры каналов
- 6 Селекторный переключатель CROSS FADER ASSIGN (A, THRU, B)
- 7 Ручка MASTER LEVEL

Воспроизводящиеся на деках от [DECK1] до [DECK4] программного обеспечения Serato DJ сигналы поступают на соответствующие каналы данного аппарата.

Комбинации дек и соответствующих каналов, куда поступает звучание фиксируются. Данные комбинации показаны ниже.

Таблица соответствия дек программного обеспечения Serato DJ и каналов DJM-900SRT

Дека программного обеспечения Serato DJ	DECK3	DECK1	DECK2	DECK4
Канал DJM-900SRT	CH1	CH2	CH3	CH4

Установите позиции ручек, др. как показано ниже.

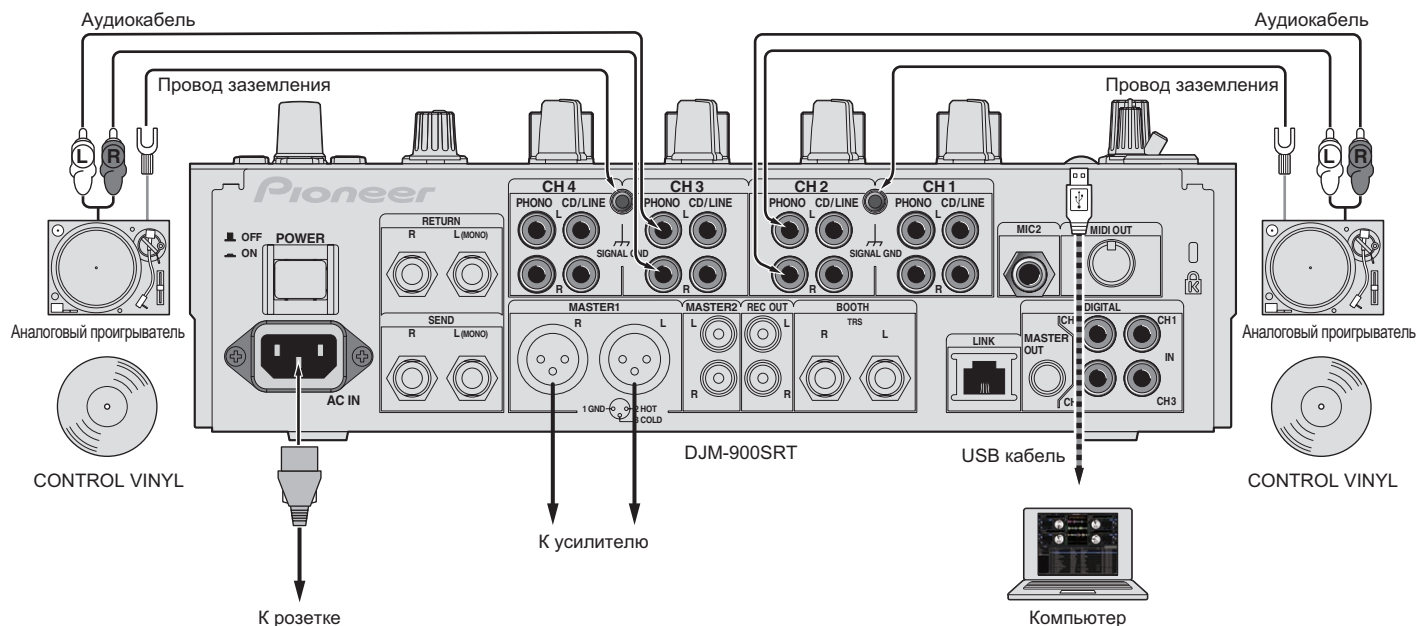
Названия ручек, др.	Позиция
Переключатель селектора входа	USB
Ручка TRIM	Полностью прокручен против часовой стрелки
Ручки EQ/ISO (HI, MID, LOW)	Центр
Ручка COLOR	Центр
Фейдеры каналов	Передвинут вперед
Селекторный переключатель CROSS FADER ASSIGN (A, THRU, B)	Позиция [THRU]
Ручка MASTER LEVEL	Полностью прокручен против часовой стрелки

Здесь описаны три типа подключений для различных сред использования.

- При использовании аналоговых проигрывателей перейдите на страницу 8.
- При использовании DJ проигрывателей перейдите на страницу 9.
- При использовании одновременно аналоговых проигрывателей и DJ проигрывателей перейдите на страницу 10.

При использовании аналоговых проигрывателей

Здесь описаны подключения, необходимые для использования дек [DECK1] и [DECK2] программного обеспечения Serato DJ с подключением к аналоговым проигрывателям.



1 Подключите аналоговый проигрыватель, который будет управлять [DECK1], к терминалам [CH2] [PHONO], а аналоговый проигрыватель, который будет управлять [DECK2], к терминалам [CH3] [PHONO].

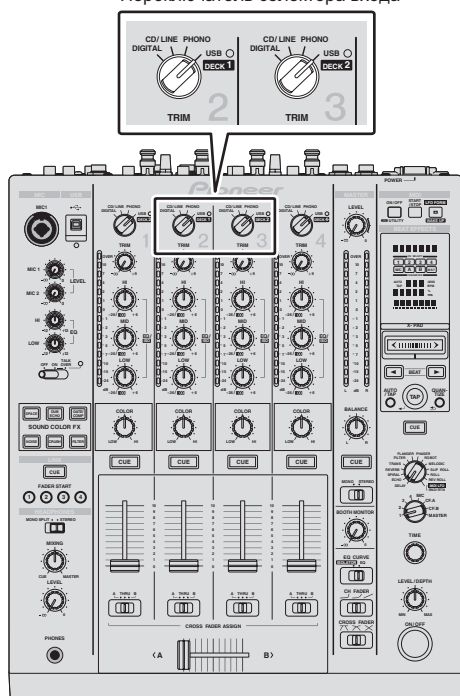
2 Подключите провода заземления для соответствующих аналоговых проигрывателей к терминалам [SIGNAL GND] данного проигрывателя.

3 Установите CONTROL VINYL на аналоговых проигрывателях.

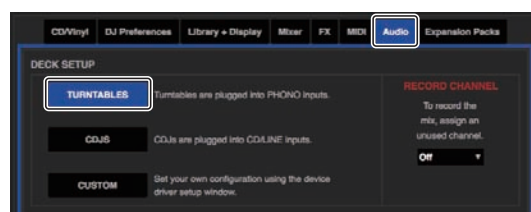
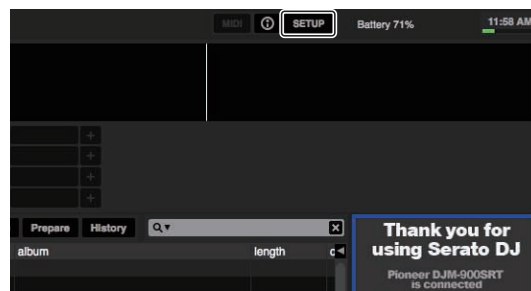
4 Переключите вход DJM-900SRT.

Переключите переключатели селекторов входа [CH2] и [CH3] на [USB].

Переключатель селектора входа

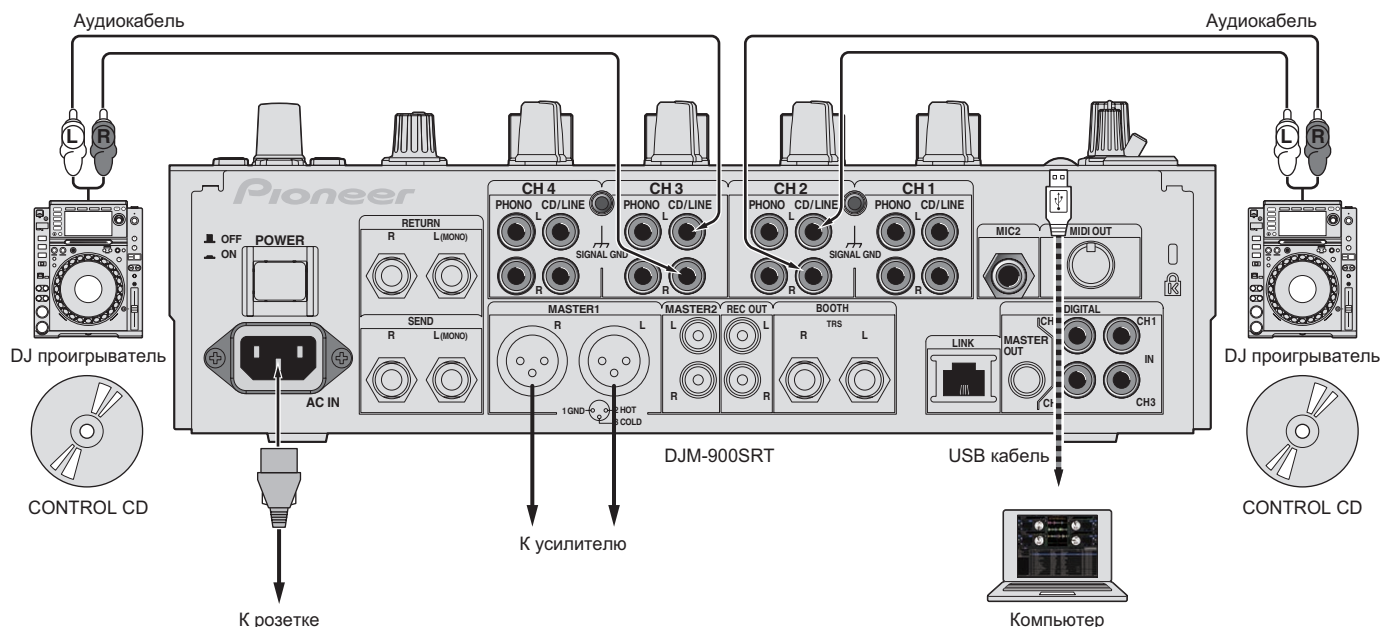


5 Выберите [SETUP] на экране программного обеспечения Serato DJ, затем выберите [TURNTABLES] в ярлыке [Audio] в настройках утилит.



При использовании DJ проигрывателей

Здесь описаны подключения, необходимые для использования [DECK1] и [DECK2] программного обеспечения Serato DJ с подключением к DJ проигрывателям.



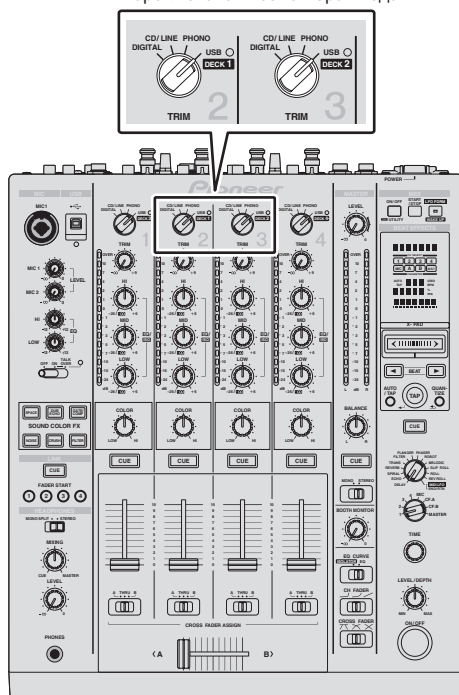
1 Подключите DJ проигрыватель, который будет управлять [DECK1], к терминалам [CH2] [CD/LINE], а DJ проигрыватель, который будет управлять [DECK2], к терминалам [CH3] [CD/LINE].

2 Загрузите CONTROL CD в DJ проигрыватели.

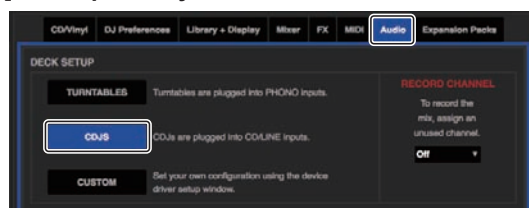
3 Переключите вход DJM-900SRT.

Переключите переключатели селекторов входа [CH2] и [CH3] на [USB].

Переключатель селектора входа



4 Выберите [SETUP] на экране программного обеспечения Serato DJ, затем выберите [CDJS] в ярлыке [Audio] в настройках утилит.



При одновременном использовании аналоговых проигрывателей и DJ проигрывателей

Здесь описаны подключения, необходимые для использования [DECK1] и [DECK2] программного обеспечения Serato DJ с подключением к аналоговым проигрывателям, [DECK3] и [DECK4] программного обеспечения Serato DJ с подключением к DJ проигрывателям.

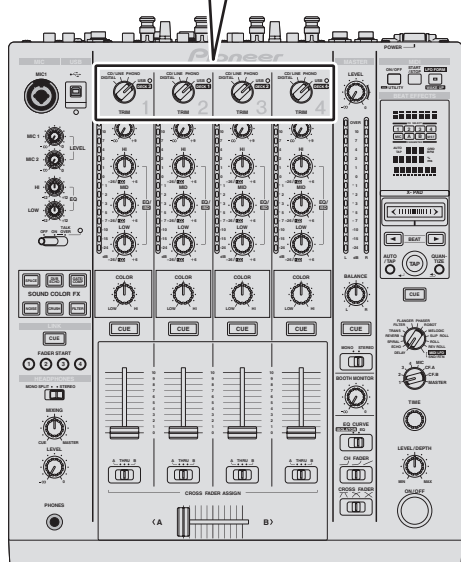
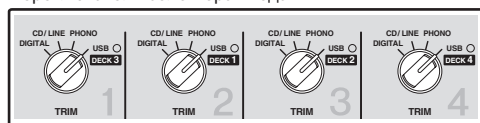
1 Подключите аналоговый проигрыватель, который будет управлять [DECK1], к терминалам [CH2] [PHONO], а аналоговый проигрыватель, который будет управлять [DECK2], к терминалам [CH3] [PHONO].

2 Подключите DJ проигрыватель, который будет управлять [DECK3], к терминалам [CH1] [CD/LINE], а DJ проигрыватель, который будет управлять [DECK4], к терминалам [CH4] [CD/LINE].

3 Переключите вход DJM-900SRT.

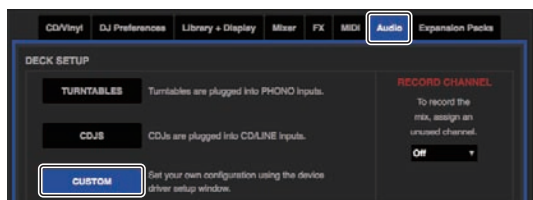
Переключите переключатели селекторов входа для каналов [CH1] – [CH4] на [USB].

Переключатель селектора входа

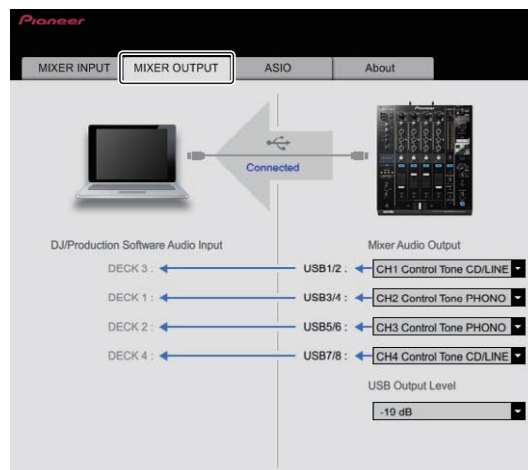


4 Выберите [SETUP] на экране программного обеспечения Serato DJ, затем выберите [CUSTOM] в ярлыке [Audio] в настройках утилит.

При выборе [CUSTOM] отображаются настройки утилит DJM-900SRT.



5 Выберите ярлык [MIXER OUTPUT] в настройках утилит, затем во всплывающем меню, соответствующем каналу, к которому подключен проигрыватель, выберите [CH* Control Tone PHONO] для [USB3/4] и [USB5/6] для использования аналоговых проигрывателей, [CH* Control Tone CD/LINE] для [USB1/2] и [USB7/8] для использования DJ проигрывателей.



Проверка контрольных сигналов

Нажмите кнопку воспроизведения на подключенном проигрывателе и запустите воспроизведение дорожки 1. В [CALIBRATION DECK] отображается зеленое кольцо. Убедитесь, что самое внутреннее кольцо похоже на настоящий круг.

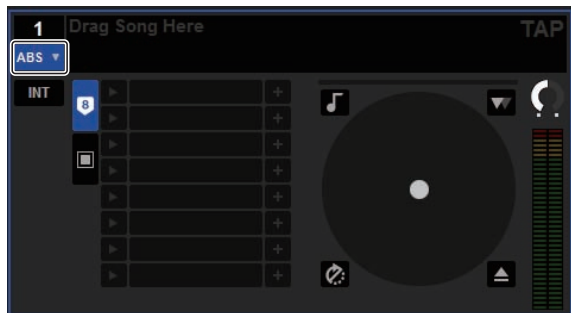


Подробнее, смотрите руководство к программному обеспечению Serato DJ. Руководство к программному обеспечению Serato DJ можно загрузить с сайта поддержки Pioneer DJ ниже. Смотрите [Software Info] в [DJM-900SRT]. <http://pioneerdj.com/support/>

Выбор режима воспроизведения

Программное обеспечение Serato DJ обладает тремя режимами воспроизведения, которые можно выбрать в соответствии с целью использования. На устройстве деки можно выбрать [ABS], [REL] и [INT]. Здесь описана процедура на примере использования режима воспроизведения, установленного на [ABS].

Выберите [ABS] в ярлыке на устройстве деки.



Описания соответствующих режимов воспроизведения смотрите в руководстве к программному обеспечению Serato DJ. Руководство к программному обеспечению Serato DJ можно загрузить с сайта поддержки Pioneer DJ ниже. Смотрите [Software Info] в [DJM-900SRT]. <http://pioneerdj.com/support/>

Импорт или загрузка дорожек

Импорт дорожек

Здесь описан типичный метод работы по импорту дорожек.

- Существует несколько методов импорта дорожек с помощью программного обеспечения Serato DJ. Подробнее, смотрите руководство к программному обеспечению Serato DJ.
- Если вы уже пользуетесь программным обеспечением DJ Serato (Scratch Live, ITCH или Serato DJ Intro) и уже создали библиотеки дорожек, в таком случае можно использовать ранее созданные библиотеки дорожек.

1 Щелкните по ключу [Files] на экране программного обеспечения Serato DJ и откройте панель [Files].

Содержимое компьютера или подключенных к компьютеру периферийных устройств отображается в панели [Files].

2 Щелкните по папке на панели [Files], где содержатся дорожки, которые нужно добавить в библиотеку, и выберите ее.

3 На экране программного обеспечения Serato DJ перетащите выбранную папку в панель crate.

Создается crate и дорожки добавляются в библиотеку.



- 1 Панель [crates]
- 2 Панель [Files]

Загрузка дорожек

1 В панели [crates] щелкните по [crates], др., и откройте [Library].

2 Выберите дорожку в [Library], затем перетащите ее в [DECK1] и загрузите ее.

Воспроизведение дорожек

Здесь описан метод вывода звучания на примере [DECK1] (CH2).

- Установите соответствующий уровень громкости на устройствах (усилителе мощности, активных громкоговорителях, др.), подключенных к терминалам [MASTER1] и [MASTER2]. Помните, что если установлен слишком высокий уровень громкости, то будет выводиться громкое звучание.

1 Нажмите кнопку воспроизведения на подключенном проигрывателе и запустите воспроизведение дорожки 1. Запустите воспроизведение дорожки в программном обеспечении Serato DJ.

2 Вращайте ручку [TRIM].

Вращая ручку [TRIM], отрегулируйте таким образом, чтобы оранжевый индикатор индикатора уровня канала был высвечен на пиковом уровне.

3 Передвиньте фейдер канала от себя.

4 Вращая ручку [MASTER LEVEL], отрегулируйте уровень звучания громкоговорителей.

Отрегулируйте до соответствующего уровня уровень звучания, выводимый от терминалов [MASTER1] и [MASTER2].



Примечание

В данном аппарате и программном обеспечении Serato DJ содержатся различные функции, позволяющие производить индивидуалистические DJ исполнения. Подробнее о соответствующих функциях смотрите инструкции по эксплуатации и руководство к программному обеспечению Serato DJ.

- Инструкции по эксплуатации к данному аппарату можно загрузить с сайта поддержки Pioneer DJ. Подробнее, смотрите "Получение руководства" в инструкциях по эксплуатации к данному аппарату.
- Руководство к программному обеспечению Serato DJ можно загрузить с сайта поддержки Pioneer DJ ниже. Смотрите [Software Info] в [DJM-900SRT]. <http://pioneerdj.com/support/>

Выход из системы

1 Выйдите из [Serato DJ].

При закрытии программного обеспечения на компьютерном экране отображается сообщение подтверждения закрытия. Щелкните по [Yes] для закрытия.

2 Нажмите кнопку [POWER] на задней панели данного аппарата и отключите питание.

3 Отсоедините USB кабель от компьютера.

— Технические характеристики и конструкция данного изделия могут изменяться без уведомления.

© PIONEER CORPORATION, 2013. Все права защищены.

Корпорация Пайонир

1-1, Син-Огура, Сайвай-ку, г. Кавасаки, префектура Канагава, 212-0031, Япония
<DR1164-A>